

Anzeigen-Sonderveröffentlichung

# Haus & Garten

Im Garten gibt es jetzt viel zu tun

## Die Freiluftsaison ist eröffnet

Es gibt kein Halten mehr – Vogelgezwitscher, zartes Grün und blühende Pflanzen machen Lust auf Garten, Terrasse und Balkon. Doch bevor man die Natur so richtig genießen kann, gibt es einiges zu tun – weil es notwendig ist oder weil man etwas erneuern beziehungsweise verändern möchte.

Das Thema Gartenmöbel beschäftigt nahezu alle. Gut gerüstet mit vielen neuen, innovativen Produkten aus eigener Herstellung zeigt sich die Firma Jarke mit Teak-Klassikern aus Plantagenholz. Das Sortiment umfasst dabei Ausziehtische in mehr als 20 Größen,

bleichend. Ideal für die Sonnenterrasse oder Poollandschaft. Auch in diesem Material präsentiert Jarke Teak & Rattan eine riesige Auswahl an Stühlen nebst passenden Tischen, Sesseln, Loungegruppen und Liegen. Besonderer Hingucker: der Designer-Strandkorb „Lifestyle“. Ergänzt wird das Sortiment durch Sonnenschirme und unzählige Accessoires, die das Leben im Freien stimmungsvoll abrunden. Tel. 040-539 39 333

diverse Hochlehner und Klappstuhlmodelle, Deckchairs und Sonnenliegen. Ganz neu und sehr schön dazu: extra massive Tische mit 8 x 8 Zentimeter starken Beinen, die für drinnen und draußen geeignet sind. Eine Alternative sind leichte, wetterfeste Ecolene-Möbel. Die Faser Ecolene ist eine der hochwertigsten Kunststofffasern weltweit, leicht zu reinigen, ohne Schadstoffe und – ganz wichtig – in der Sonne oder durch Chlor nicht

Für alle, die mit einem weißen Zaun liebäugeln, bieten Systall-Kunststoff-Vollprofile eine schöne

Alternative. Der Dura-Gartenzaun benötigt weder Wartung noch intensive Pflege, ist mit Acryl beschichtet, auf stabilen Alu-Querriegeln rostfrei verschraubt und versehen mit Beschlägen und Zubehörteilen aus Edelstahl. Kein Element, das reißen, rosten, rötten oder gar vergilben kann. Dazu zeigen sich die Zäune kinderfreundlich farbecht, splitter- und rissfrei, wobei die Latten mit einer weißen Acrylglas-Allwetterhaut überzogen sind und Holzlaternen-Zäunen zum Verwechseln sehen. Der Fachmarkt Service Axel Jester informiert, berät und liefert nach individuellen Maßen. Tel. 0481-67 468

Lust auf Wasserspaß? Dann muss das Schwimmbecken im eigenen Garten kein unerschwinglicher Luxus bleiben. Der private Badespaß fängt bei den Unipool-Fachhändlern schon ab 1335 Euro an. Dafür bieten sie ein Rund-

becken von 4,5 Meter Durchmesser und einer Höhe von 1,2 Meter, das selbst abgeholt und montiert werden muss. Abgedichtet wird das Becken durch eine maßgeschneiderte Schwimmbadfolie, die in den selbst tragenden Stahlrand eingehängt und mit dem Randprofil befestigt wird. Die Filteranlage mit Umwälzpumpe, ein Muss für jedes Schwimmbecken, ist dabei im Preis enthalten, ebenso die Erstausrüstung mit Schwimmbad-Pflegemittel. Wer mehr Platz auf dem Grundstück hat, kann sich auch für ein größeres Becken in dieser Bauart entscheiden – zu ähnlich günstigen Preisen, auch in oval oder rechteckig. Selbst Bauteile für die Solar-Beheizung des Beckenwassers gibt es bei den Fachhändlern. www.unipool.com



Wer sich in die klassischen Sessel verliebt hat, die an der Alster oder in verschiedenen Hamburger Parkanlagen stehen, wird bei Meyer's Mühle fündig. Das aus Kanada stammende Original, der Bearchair, ergänzt dort das umfangreiche Sortiment. Neben allen führenden Herstellern von Garten- und Freizeitmöbeln bietet der Fachmarkt in Norderstedt jetzt auch die bequemen Bearchairs. Unverwundlich aus kanadischem Zedernholz und super bequem gibt es sie nicht nur als Einzelmodell, sondern auch als Zweier-Kombination mit Eckbank. Tel. 040-528 62 200

Kreative Ideen und Trends offeriert das Zaunteam Elbe-Pinnau mit seinem riesigen Angebot an Zäunen und Toren für Heim und Garten, Industrie und Sicherheit sowie für die Tierhaltung. Die Ausstellung für Zaun- und Tor-systeme in Hamburg-Rissen zeigt eine Auswahl der umfangreichen Produktpalette der erfahrenen Zaunbaufirma bis hin zu neuen Systemen wie Polyraitan-Sichtschutz, Glaszaun oder Streckmetallzaun. Professionelle Beratung vor Ort ermöglicht die ideale maßgeschneiderte Lösung für jedes Budget. Tel. 0800-84 86 888



## Angenehmes Raumklima ohne zusätzliche Heizkosten

Wer einen Wintergarten realisieren möchte, muss keine hohen Energiekosten fürchten. Moderne Verglasungen lassen die Heizkosten nicht in die Höhe schnellen, auch wenn die großen Fensterflächen dies vermuten lassen. Moderne Fenster und Wintergärten weisen beste Dämmeigenschaften auf, nebst integrierten Lüftungssystemen. Die Firma Lantz in Trittau bei Hamburg – bekannt seit Jahrzehnten für Fenster, Türen und Wintergärten – bietet jetzt Glasvorbauten mit einer Wärmeschutzverglasung mit einem



Ug-Wert bis zu 0,5 an. Gefertigt aus hochwertigem Holz oder einer Holz-Aluminium-Konstruktion

entsteht so ein Licht durchfluteter Wohnraum, der höchste Ansprüche erfüllt. Das Familienunternehmen offeriert dabei individuelle Lösungen – auf Wunsch auch die komplette Abwicklung – unter Verwendung moderner Fertigungstechniken, montiert mit eigenen Teams. Hochwertig behandelte Oberflächen garantieren zudem jahrelange Freude bei niedrigem Pflegeaufwand. Möblierte Musterwintergärten auf der großzügigen Ausstellungsfläche bieten Interessenten vielfältige Inspirationen. Lantz, Tel. 04154 – 84 300

## Natur pur – mit der Glasoase



Foto: Stil & Handwerk

Die lang ersehnten Sonnenstrahlen locken – Zeit sich um die Terrasse zu kümmern. Und die kann man mit dem entsprechenden Wetzschutz auch bei einem plötzlichen Schauer oder kühleren Temperaturen optimal nutzen.

Eine elegante Lösung offeriert die Firma Stil & Handwerk: die Glasoase, eine Kombination aus Wintergarten und Terrassendach nebst Seitenwänden. Sie schützt vor allen Seiten vor Wind und Wetter, kann jedoch ganz nach Bedarf und Witterung aufgeschoben werden. Besondere Transparenz erhält die Glasoase durch die flexiblen rahmenlosen Glaselemente, die sich stufenlos zu den Seiten und nach hinten zusammenschieben

lassen. Und – der große Vorteil gegenüber einem üblichen Wintergarten: Man benötigt keine Baugenehmigung und kann seine Glasoase dank kurzer Aufbauzeit schon bald nach der Bestellung genießen. Zusätzlicher Komfort: Untergesetzte Beschattungen, Vertikal-Markisen oder textile Seitenwände sowie Heizsysteme, Lichtleisten und bequeme Fernsteuerungen. Für ihr Design erhielt die Glasoase® 2009 den „red dot“ ein weltweit begehrtes Qualitätszertifikat. Stil & Handwerk, Tel. 040-68 91 30 00

**JARKE Teak & Rattan**  
Wohnmöbel - Gartenmöbel - Auflagen  
**Grenzenlos Relaxen!**  
Exklusiv: wetterfester Designer-Strandkorb in div. Farben  
Online-Shop: [www.jarke-teak.de](http://www.jarke-teak.de)  
Filiale Blankenese  
Elbchausee 520 - Mo.-Fr. 11-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr und So.: 12-16 Uhr (nur Ausstellung, keine Beratung + Verkauf)

**JARKE Teak & Rattan**  
Wohnmöbel - Gartenmöbel - Auflagen  
**Eigene Herstellung – Über 1.500 Artikel!**  
Somnenschirme in div. Größen ab € 55,-  
Exklusive Auflagen-Kollektion  
Filiale Norderstedt  
In de Tarpen 101-107 / Ecke Aspelohe  
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
[www.jarke-teak.de](http://www.jarke-teak.de)

**JARKE Teak & Rattan**  
Wohnmöbel - Gartenmöbel - Auflagen  
**In den Frühling mit Jarke!**  
Top-Preis!!!  
Massive Teak-Ausziehtische ab € 389,- und Klappstühle ab € 59,-  
Filiale Hummelbüttel  
Wilhelm-Stein-Weg 25 / Ecke Lademannbogen  
Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr  
[www.jarke-teak.de](http://www.jarke-teak.de)



Immer wieder sterben bei Wohnungsbränden Menschen im Schlaf oder erleiden schwere Verletzungen durch eine Rauchvergiftung. Rauchmelder hätten vielfach die schlimmen Folgen verhindern können. Jetzt hat der Gesetzgeber die Notwendigkeit von Rauchmeldern auf Landesebene in den Bauverordnungen festgeschrieben. In Hamburg und Schleswig-Holstein werden sie zum Jahresende Pflicht in allen Wohnungen und Wohngebäuden. Einen Anteil daran hat auch die kontinuierliche Aufklärungsarbeit der Hamburger Feuerkasse, die seit fast 30 Jahren auf den Nutzen

## Rauchwarnmelder sind Pflicht

von Rauchmeldern aufmerksam macht. In Merkblättern, Kundeninformationen und in der Kinderbrandschutzerziehung in Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Hamburg hat sie ständig über die Notwendigkeit der Geräte informiert. Diese nämlich dienen zu allererst dem Personenschutz. Deshalb ist es sinnvoll die Geräte in Schlafzimmern, Kinderzimmern und Fluren sowie vor Aufenthaltsräumen wie Wohnzimmern und Küchen zu installieren. Der Rauchwarnmelder soll die Bewohner alarmieren, wenn ein Feuer ausbricht, während man schläft. So können sich alle in Sicherheit bringen und Schutzvorkehrungen treffen – Feuerwehren rufen, Türen zum Brandraum schließen oder einen Löschversuch unternehmen.

Hochwertige Rauchwarnmelder mit 10-Jahresbatterie und einem Klebepad, das in den allermeisten Fällen das lästige Bohren und Festschrauben der Geräte an der Decke erspart, gibt es zum Selbstkostenpreis in Höhe von 18,00 Euro im Kundenberatungszentrum der Hamburger Feuerkasse, Kleiner Burstah 6 -10. Dort kann man sich die Geräte anschauen und vom Servicepersonal beraten lassen, sowohl in Fragen zu den Geräten als auch zum Versicherungsschutz rund um das Gebäude. Der Hersteller gewährt 10 Jahre Garantie auf das Gerät und die darin fest eingebaute Batterie, außerdem gibt es eine 24 Stunden Service-Hotline des Herstellers, Tel. 06441-30 99 333. [www.hamburger-feuerkasse.de](http://www.hamburger-feuerkasse.de)

## Kachelöfen und Kamine aus Meisterhand



Längst hat modernste Feuerungstechnik Einzug gehalten und wird jedem Wunsch in Gestaltung, Material und Wärmebedürfnis gerecht. Von der klassischen Kachelofengestaltung über edle,

luxuriöse Feuerpasspartouts bis hin zum modernen Stil mit großformatigen Kacheloberflächen wie von dem österreichischen Keramikhersteller sommerhuber entworfen – alles ist möglich. Die Bedienung beschränkt sich nicht alleine auf Holzfeuer. Für den bequemen Feuergenuss gibt es das Gasfeuer auf Knopfdruck. Flache breitformatige Feuerformate treffen dabei den Zeitgeist. Individuelle Gestaltungen nach persönlichen Wünschen sowie Beratung in Technik und Design bietet Keller's Kaminhof Havighorst. Tel. 040-739 60 90

**Glas - Oasen**  
...mit freiem Blick in die Natur  
Terrassendach mit Glaswänden, für einen verlängerten Sommer  
Die Glasoase - transparent und attraktiv  
**stil & handwerk**  
Holstenhofweg 54 Tel.: 040.689 13 000  
22043 Hamburg [www.stil-handwerk.de](http://www.stil-handwerk.de)  
Ihre Traum-Terrasse zu jeder Jahreszeit  
Markisen - Haustüren - Terrassendächer - Rollläden - Wintergärten - Insektenschutz - Holz-Terrassen - Windschutzwände

**IMPRESSUM**  
Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:  
Anzeigenverkaufsteam Nord/Hamburg / DIE WELT/WELT am SONNTAG,  
Stephan Naujok, Tel.: 040/347-27386, Fax: 040/347-27388, E-Mail: [media-hamburg@welt.de](mailto:media-hamburg@welt.de), Dirk Seidel (verantwortl.)  
Redaktion: Sigrid Reck, Produktion: Bergedorfer Zeitung

**Meyer's Mühle GARTEN MÖBEL**  
Ohechausee 20  
22848 Norderstedt  
[www.meyers-muehle.de](http://www.meyers-muehle.de)  
3.000 m² Ausstellung. Sofort vorrätig!

**Zaunteam**  
Ihr Spezialist für Zäune und Tore  
Zaunteam Elbe-Pinnau  
Wedeler Landstr. 83a  
22559 Hamburg-Rissen  
Tel. 040 81 97 65 17  
[www.zaunteam.de](http://www.zaunteam.de)

**Die „neue Generation“ Vorgartenzaun**  
Stabile SYNTAL-Vollprofile, Acrylglas veredelt  
Zeitlos, formschön... Ihrem Grundstück angepasst.  
[www.dura-gartenzaun.de](http://www.dura-gartenzaun.de)  
Tel. 0481/674 68 - Fax 0481/681 05

**LANTZ 88**  
Direkt vom Hersteller  
22946 Trittau  
Hamburger Straße 80  
Ruf (0 41 54) 84 30-0  
Fax (0 41 54) 8 23 08  
[www.lantz.de](http://www.lantz.de)  
lantz@lantz.de  
Sparen Sie jetzt Energie  
bis 80% Energieersparnis zu Einfachverglasung  
88 mm Lantz-Qualitätsfenster

Einladung zur Saisonöffnung am 23. und 24. April  
Augenblicke fürs ganze Leben  
unipool Rundbecken € 1.335,-  
Durchmesser 4,5 m, Tiefe 1,20 m mit Quarzsandfilter (5 m³/h), Kunststoff-Skimmer mit Düse, weiß lackierter Hochbeckenleiter (1,20 x 1,20 m), Bodenreinsgerät „Standard“ mit Schlauch 6,60 m, Wasserpflege-Grundausstattung und eine Rolle Untergrüsvlies (20 m²). Eine Aufbauanleitung erhalten Sie bei uns vorab.  
unipool-Shop  
22941 Bargteheide - Richtung A1  
Telefon 04532 - 20 33 100 - Fax 35 66  
Händler in Ihrer Nähe: [www.unipool.com](http://www.unipool.com)

Keller's Kaminhof Havighorst  
Der sichere Weg zur wohligen Wärme.  
T: 040 - 739 60 90  
[www.kaminhof.com](http://www.kaminhof.com)  
Kühlenberg 1 - 22113 Osterbek - info@kaminhof.com

Damit der Traum vom Haus kein Albtraum wird...  
Seit 1676 versichert die Hamburger Feuerkasse die Häuser in und um Hamburg. Profitieren auch Sie von der Erfahrung der ältesten Gebäudeversicherung der Welt: Individuelle Beratung, preisgünstige Angebote und faire Schadenregulierung!  
Information unter: Tel. 040 - 30 90 40 oder [www.hamburger-feuerkasse.de](http://www.hamburger-feuerkasse.de)  
Hamburger Feuerkasse Vers.-AG - Kleiner Burstah 6-10 - 20457 Hamburg  
**Hamburger Feuerkasse**  
Seit 1676  
Hamburgs Gebäudeversicherer